

Date:.....

تاریخ:.....

Bid Invitation No: PST1-14043

دعوت به مناقصه شماره PST1-14043

Subject: Procurement of 650 tons of cold ramming paste and 150 tons paste of steel bar

موضوع: تامین ۶۵۰ تن خمیر آسترکاری و ۱۵۰ تن خمیر میل کاتد

Iranian Aluminum Company (IRALCO) hereby solicits your bid for supply of following goods based on below terms and conditions:

شرکت آلومینیوم ایران (ایرالکو) بدینوسیله در خصوص تامین کالای ذیل براساس شرایط و ضوابط ذیل دعوت به شرکت در مناقصه می نماید.

Description of goods: cold ramming paste and paste of steel bar (Specification and Drawings according to Annex I, II, III)

شرح کالا: خمیر آسترکاری و خمیر میل کاتد (مطابق مشخصات آنالیز و نقشه های پیوست شماره I, II, III)

Iralco has the right to increase or decrease the final quantity of cargo without any changes in the unit price or other terms and conditions.

ایرالکو حق افزایش یا کاهش تعداد نهایی کالا را بدون هیچ گونه تغییر در قیمت واحد یا سایر شرایط و موازین را دارد.

Validity: all offers should valid for 45 Days

اعتبار: همه پیشنهادات بایستی برای ۴۵ روز معتبر باشند.

- All suppliers should mention validity of their offers.

همه تامین کنندگان بایستی اعتبار پیشنهاد خود را ذکر نمایند.

Deadline: Your offer should reach to secretariat of the transaction committee address maximum before 25th of june-2025 in sealed Envelopes.

مهلت: پیشنهاد شما بایستی حداکثر تا قبل از ۲۵ ماه ژوئن ۲۰۲۵ در پاکتهای مهر و موم شده تحویل دبیرخانه کمیسیون معاملات شوند

(Received offers after deadline will not consider)

(به پیشنهادات ارسالی بعد از مهلت اعلام شده ترتیب اثر داده نخواهد شد)

Modification and Withdrawal of offer:

The participants may withdraw its offer after submission, provided that written notice of the withdrawal is received by secretariat of the transaction committee prior to the deadline for submission. No offer may be withdrawn in the interval between the deadline for submission of offers and the expiration of the period of offer validity.

تغییر و لغو پیشنهاد: شرکت کننده می تواند پیشنهاد خود را پس از ارائه لغو نماید، مشروط بر اینکه اطلاعیه ای کتبی مربوط به لغو آن قبل از آخرین مهلت ارائه پیشنهاد به دبیر خانه کمیسیون معاملات اعلام نماید. هیچ پیشنهادی را نمی توان در فاصله زمانی بعد از مهلت اعلام شده ارائه پیشنهاد و انقضای مدت اعتبار پیشنهاد لغو کرد.

Envelope requirement: envelopes A,B should be sealed and put in one envelope and all sealed

ملزومات پاکت: کلیه پاکت A,B میبایست در یک

envelopes should be addressed by below information:

- B. Name of Supplier
- C. Number of Tender,
- D. Stamp of Company ,
- E. Name of representative and phone No.
- F. Specify Envelop A and B

پاکت مهر موم شده تحویل گردد و اطلاعات ذیل می
بایست بر روی کلیه پاکتهای مهر و موم شده ذکر گردد:
(الف) نام تامین کننده
(ب) شماره مناقصه
(س) مهر شرکت
(د) نام نماینده شرکت و شماره تلفن
(ی) مشخص کردن پاکت A and B

(Received envelopes which is not put in one envelope and do not address correctly would not be considered and Iralco will assume no responsibility for the offers misplacement or premature opening)

(به پاکتهای ارسالی که در یک پاکت قرارنگرفته باشد و اطلاعات مورد درخواست فوق در آن ذکر نشده باشد ترتیب اثر داده نخواهد شد و ایرالکو هیچ مسئولیتی در قبال گم شدن یا باز شدن پاکت پیش از موعد مقرر نخواهد داشت)

Other conditions

شرایط دیگر:

- 1- To enable for submitting a bid, please find enclosed:

۱- جهت ارسال و تحویل مناقصه، به پیوستها مراجعه فرمایید.

- Annex I. (Technical Data)
- Annex II. (Sows p1020)
- Annex III. (Copper cathode)

پیوست ۱ - مشخصات فنی
پیوست ۲ - مشخصات شمش ۱۰۲۰
پیوست ۳ - مشخصات مس کاندی

- 2- Interested bidders may obtain further commercial information by sending email to email address

۲-علاقه مندان شرکت در مناقصه جهت کسب اطلاعات بازرگانی بیشتر سوالات خود را به آدرس ایمیل ذیل ارسال نمایند:

To: khosravi@iralco.ir
a.shakeri@iralco.net

TO: khosravi@iralco.ir
a.shakeri@iralco.net

In charge person for current tender:

Mr. Khosravi, Mr. Shakeri

-Envelop included tender document should submit to below address before deadline

مسئول مربوطه برای مناقصه مذکور: آقای خسروی و شاکری

پاکت های حاوی اسناد مناقصه را بایستی قبل از مهلت اعلام شده به آدرس ذیل ارسال نمایند.

Address: PO Box 31 , opposite Bahonar Park ,Manabe Tabiee Boulevard, Arak- Iran
Postal code: 3818998116

آدرس: ایران -اراک ، بلوار منابع طبیعی روبروی پارک باهنر صندوق پستی ۳۱
کد پستی: ۳۸۱۸۹۹۸۱۱۶

Name of office: Secretariat of the transaction committee, Iranian Aluminum Company.

نام واحد: دبیر خانه کمیسیون معاملات ، شرکت آلومینیوم ایران تحویل گیرنده: آقای عابدی - آقای امیدی

Tel: +98 86 32162014
+98 86 32162181

تلفن: +۹۸ ۸۶-۳۲۱۶۲۰۱۴
+۹۸ ۸۶-۳۲۱۶۲۱۸۱

Attention: Mr. Abedi - Mr. Omid

ANNEX I. (technical specification)**پیوست ۱ (مشخصات فنی کالا)**

Packing: 900-1000 kg Jumbo bags. Goods should be packed and wrapped based on standard, Sea-worthy/air conditions

بسته بندی: جامبوبگ های ۹۰۰-۱۰۰۰ کیلوگرمی. کالا باید بر اساس استاندارد حمل دریایی / هوایی بسته بندی و پیچیده گردد.

Delivery terms:**شرایط تحویل:**

Shipment can be sent in two parts as below:

کالا میتواند طی دو پارت به شرح ذیل حمل گردد :

First part including 350 tons of cold ramming paste and 50 tons of paste of steel bar: ETA shall not be later than August 2025

- پارت اول شامل ۳۵۰ تن خمیر آسترکاری و ۵۰ تن خمیر میل کاتد: زمان تقریبی رسیدن کالا نباید دیرتر از ماه

آگوست ۲۰۲۵

Second part including the rest 300 tons of cold ramming paste and 100 tons of paste of steel bar:

- پارت دوم شامل باقیمانده (۳۵۰ تن خمیر آسترکاری و ۱۰۰ تن خمیر میل کاتد): زمان تقریبی رسیدن کالا نباید دیرتر از ماه سپتامبر ۲۰۲۵ باشد.

ETA shall not be later than September 2025

Note :

برنامه بارگیری قابلیت تغییر بر اساس تصمیم ایرالکو را دارد.

Shipping schedule can be adjusted based on Iralco decision.

Shipment terms: CIF – BANDAR IMAM KHOMEINI.

شرایط حمل: تحویل کالا به صورت CIF بندر امام خمینی (ره)

Payment: payment will be done based on below items:

پرداخت: پرداخت به یکی از سه روش ذیل صورت می پذیرد:

90% value of the goods will be paid after unloading the vessel and against presenting the original shipping documents in the name of Iranian Aluminium Company, including the original bill of lading or Telex Release Version of B/L and the remaining

۹۰٪ ارزش کالا پس از تخلیه کشتی در مقابل دریافت اصل اسناد حمل به نام شرکت آلومینیوم ایران از جمله اصل بارنامه یا نسخه آزاد شده آن و ۱۰٪ باقی مانده پس از رسیدن کالا به کارخانه و تأیید کیفیت کالا توسط واحد کنترل کیفیت شرکت ایرالکو از طریق تهاتر با محصولات آماده تحویل شرکت ایرالکو یا بصورت نقدی در آن زمان صورت می پذیرد.

10% will be paid as long as the consignment be arrived at the plants and after IRALCO Q.C certifies the quality through swapping with IRALCO Products ready to be exported or through cash payment.

روش پرداخت براساس تصمیم خریدار انجام میشود و در

The method of Payment will be decided by the

buyer; In case if the buyer decides to settle the value of cargo up through swapping with Aluminium Ingot, Then the swapping price will be LME+40 \$USD (Ex-Work) Arak Plant.

USD is targeting currency used for payment. If the payment is affected by CNY, Euro or other currencies the exchange rate to USD will be calculated according to the payment/swift Date based on IMF (INTERNATIONAL MONETARY FUNDS) (website).

In case if buyer decided to pay through TT to the seller's nominated Bank account which to be provided at the time of remittance in writing. The buyer won't take any responsibility if any payment is blocked due to Sanction are at any event or any reason that the seller didn't receive the payment after the buyer paid. If the payment is returned to the buyer's account, then the buyer will cooperate to pay again to other account that the seller provides.

The seller shall announce the confirmations of delivery order by shipping after receiving the value of cargo in 3 working days

- Terms of delivery is EX-WORK or FOB BANDAR ABBAS OR available at shanghai port in China.

Note 2: Premium of copper Cathode will be agreed mutually.

Note3: Finalizing method of payment is on "Iralco option".

Note4: Iralco would not consider received proposal which required advance payment.

Note5: Sows Specification: Annex II

Note 6: Copper cathode: Annex III

Currency: The offered currency is USD

Incoterms: the 2020 edition of the standard trade definition published by the international Chamber of Commerce will be considered.

Inspection: Before shipment, at the loading port/origin, Seller must, at Seller's expenses, appoint an international company (which is

صورتیکه خریدار تصمیم به تسویه ارزش کالا از طریق تهاتر شمش آلومینیوم بگیرد قیمت تهاتر به صورت LME+40 \$USD (تحویل کالا به حمل کننده درب کارخانه اراک) نهایی می گردد.

دلار ارز مورد استفاده برای پرداخت است. اگر پرداخت توسط یوآن، یورو یا دیگر ارزها انجام شود، نرخ تبدیل ارز بر اساس تاریخ پرداخت/سوئیفت بر مبنای وبسایت IMF محاسبه خواهد شد.

در صورتیکه پرداخت به صورت وجه نقد به حساب معرفی شده (به صورت کتبی) فروشنده واریز گردد خریدار هیچگونه مسئولیت ناشی از بلوکه شدن پول ناشی از تحریم ها را که منجر به عدم دریافت وجه پرداختی را نمی پذیرد. چنانچه وجه به حساب خریدار عودت گردد خریدار تمام همکاری های لازم را جهت حواله ی دوباره وجه انجام خواهد داد.

فروشنده بایستی تائیدیه های ترخیصیه به کشتیرانی را بعد از دریافت ارزش کالا طی ۳ روز کاری اعلام نماید - شرایط تحویل درب کارخانه، FOB بندر عباس یا موجود در بندر شانگهای چین می باشد

نکته ۲ : پرمیوم نهایی کاتد مس براساس توافق طرفین صورت خواهد پذیرفت.

نکته ۳: نهایی کردن روش پرداخت در "اختیار ایرالکو" می باشد.

نکته ۴: شرکت ایرالکو پیشنهادهای اخذ شده براساس نحوه پرداخت پیش پرداخت را بررسی نخواهد کرد و رد خواهد شد.

نکته ۵ : مشخصات شمش آلومینیوم : پیوست ۲

نکته ۶ : کاتد مس : پیوست ۳

ارز : ارز پیشنهادی دلار ایالات متحده آمریکا خواهد بود.

اینکوترمز: استاندارد تجارت براساس اینکوترمز

تألیف ۲۰۲۰ منتشر شده توسط اتاق بین المللی بازرگانی مینا قرار خواهد گرفت

بازرسی: فروشنده میبایست به هزینه خود قبل از بارگیری در مبدأ/بندر مبدأ، از یک شرکت بازرسی (مورد تایید

confirmed by Iran standard) to conduct supervision during the whole procedure for inspecting about quantity, quality and Packing of cargo as per the required items of the tender. **This expense should be considered when offering the price and hereon the seller has no right to ask any further cost later.**

It's necessary to mention that whole of details of spec. of cargo (as attached), before sailing of cargo, should be sent to Iralco as purchaser. (refer to article No.10-draft of contract)

Note :

If participants are not able to send sealed envelopes on the base of above mentioned tender's documents, they can send them through email to secretariat of the transaction Committees email address.

- tenders@iralco.ir

Received emails should be based on terms and conditions of tender document and required supporting document should send in two separated envelopes (A, B)

Envelop Requirement :
Envelope "A":
Evaluation of company"

If required document (Envelop A) could not fulfill Iralco's requirement (based on below Instruction) then Envelope "B" will not open accordingly.

1. Copy of Company's registration documents into **English/Persian**

-If the Company's registration documents are not in English, Iran Aluminum Company is authorized not to open envelope B.

2. Statute and official newspaper (Rozname Rasmi/Official Gazette) of the company in English/Persian.

3. The authorized Company person information:

استاندارد ایران) برای نظارت و بازرسی کل فرآیند کمی کیفی و بسته بندی محموله طبق کلیه مشخصات خواسته شده در اسناد مناقصه استفاده نماید . این هزینه میبایست در قیمت پیشنهادی فروشنده لحاظ گردد و بعدا نمیتواند بابت آن هزینه ای مازاد درخواست نماید.
لازم به ذکر است که میبایست تمام جزئیات مشخصات کالا (به پیوست) ، قبل از حمل کالا ، به شرکت ایرالکو به عنوان خریدار ارسال گردد. (به بند ۱۰ پیش نویس قرارداد مراجعه شود)

نکته :

چنانچه شرکت کنندگان امکان ارسال پاکات دربسته طبق اسناد مناقصه مزبور را نداشته باشند امکان اخذ پیشنهاد توسط ایمیل به آدرس ایمیل دبیرخانه کمیسیون معاملات به شرح ذیل میسر میباشد :

tenders@iralco.ir

ایمیل های دریافتی می بایست مطابق کلیه شرایط و دستورالعمل های مناقصه باشد و مستندات طبق شرح مندرج پاکت A,B در دو فایل مجزا ارسال گردد.

ملزومات پاکت ها :

پاکت "A":

"ارزیابی شرکت:

اگر اسناد مورد درخواست (پاکت A) به صورت کامل از سوی تامین کنندگان ارایه نگردد بنابراین پاکت "B" باز نمی شود.

۱. کپی مدارک و مستندات معتبر ثبت شرکت به انگلیسی/فارسی

- چنانچه مدارک ثبت شرکت به زبان انگلیسی ارایه نشود شرکت آلومینیوم ایران مجاز است پاکت B را باز نکند.

۲. اساسنامه و روزنامه رسمی شرکت به انگلیسی/فارسی

۳. اطلاعات شخص مجاز شرکت

- نام و نام خانوادگی
 - Name and Surname.
 - شماره تلفن
 - Tel. No.
 - شماره کد ملی صاحبان امضا (مجاز)
 - Signatories (authorized) ID card NO.
 - شماره تلفن و فکس شرکت
 - Tel. Fax No. of your company.
 - صاحبان امضا مجاز شرکت
 - Authorized signatories
 - شرکت / کارخانه و زیر مجموعه (در صورت وجود)
 - Company/ mill address and Sub-branch (if there is).
 - آدرس شرکت ایران (چنانچه دارای شعبه و یا نماینده در ایران می باشید لطفا اعلام نمایید)
 - Iran office address (if you have any branch in Iran or any representative please introduce)
 - 4. مدارک اعلامی مربوطه شرکت دال بر اینکه شرکت خصوصی یا دولتی می باشد.
 - 4. The supporting documents indicating that company is private or governmental.
 - 5. مدارک اعلامی مربوطه شرکت دال بر اینکه آیا شرکت تجارست و یا تولیدی.
 - 5. The supporting document indicating that company is trader or producer
 - 6. ارسال آخرین صورتحساب مالی حسابرسی شده شرکت. (ترازنامه)
 - 6. Sending latest audited financial statements.(balance sheet)
 - 7. رزومه کاری در خصوص تجارت در ایران و سراسر جهان بعلاوه سابقه شرکت کننده در صنعت آلومینیوم همراه با مدارک تکمیلی مانند تصویر بارنامه بار حمل شده و قراردادهای منعقد شده و غیره.
 - 7. Your resume about your business background in Iran and all over the world as well as your company background in Aluminum Industry including supporting document such as scanned copy of BL, contract and so on.
- نکته مهم ۶:** همه شرکت کنندگان می بایست سابقه تجارت خود را در "صنعت آلومینیوم" یا سایر صنایع فولادی یا نفت و گاز در "دنیای" و "ایران" برای محموله مشابه یا سایر مواد اولیه طی سال های گذشته بصورت فهرست وار با ارائه مستندات (تصویر بارنامه ، قرارداد، رضایتنامه ها و) در جدول مشخص نمایند: (در صورت وجود چندین قرارداد لطفا قراردادهای مرتبط به ۲ سال قبل یا حداقل ۵ تا از آنها را قید نمایید)
- نام کالایی که تامین شده است
 - The name of Cargo which has been supplied
 - نام خریدار
 - Name of Buyer:
 - مقدار قرارداد
 - Quantity of contract
 - تاریخ قرارداد
 - Contract date
 - وضعیت قرارداد (انجام شده و یا در حال اجرا)
 - Status of contract (finished /on the process)

Iralco is permitted to verify all above information.

Note7: all above items should be written in company letterhead and be signed by authorized person and supporting document should be annexed to the letter.

Following items shall be cleared in pocket A, beside :

-Technical data of the pastes (including technical, catalog, picture, any certificate و test reports,)

- Name of producer

- The origin of pastes

evaluation of supplier (Envelop A):

Grade A: 80-100 score

Grade B: 60-80 score

Grade C: 40-60 score

Grade D: 40 < score

According the approximate total value of 800 tons of cold ramming paste and paste of steel bar, Suppliers who meet the qualification criteria and obtain minimum 60 scores will be included in the solicitation process and get permission for opening envelopes B.

Suppliers, who option 40-60 scores, may open envelope B according Iralco Committee decision based on resume background.

Those suppliers which receive less than 40 score will not be included in the solicitation process and then envelope "B" will not open.

Note: participants which have good business background for procuring Iralco's needed commodities /raw materials during last two years (More than 2 contracts) and have fulfilled their commitments, Iralco has right to approve their evaluation envelope (envelop A) and open envelop B accordingly

-All pages of tender document including tender instruction, Contract template and attached technical data and supporting document for being qualified should be signed and stamp by authorized person

ایرالکو مجاز است تا همه اطلاعات فوق را ارزیابی نماید.

نکته ۷: همه موارد فوق بایستی در سربرگ شرکت نوشته شده و توسط فرد مجاز شرکت امضا و مدارک تاییدیه می بایست ضمیمه نامه شوند.

موارد درخواستی ذیل نیز میبایست در پاکت A باشد:

- اطلاعات فنی خمیر ها (شامل کاتالوگ, هر گونه گواهی , تست رپورت و ...)

- نام تولید کننده

- منشا خمیر ها

ارزیابی از تأمین کنندگان (پاکت A):

رتبه A: ۸۰-۱۰۰ امتیاز

رتبه B: ۶۰-۸۰ امتیاز

رتبه C: ۴۰-۶۰ امتیاز

رتبه D: کمتر از ۴۰ امتیاز

با توجه به ارزش تقریبی مجموعاً ۸۰۰ تن خمیرآسترکاری و میل کاتد ، تأمین کنندگان که واجد معیارهای صلاحیت باشند و دست کم امتیاز ۶۰ را به دست آورند، در فرایند درخواست جای خواهند داشت و از اجازه باز کردن پاکت B برخوردار خواهند بود.

تأمین کنندگان که امتیاز ۴۰-۶۰ را به دست آورند ممکن است براساس تصمیم کمیته ایرالکو مطابق سوابق ارائه شده پاکت B را باز کنند. آن دسته از تأمین کنندگان که امتیاز کمتر از ۴۰ را به دست آورند در فرایند درخواست جای نخواهند داشت و بنابراین پاکت "B" باز نمی شود.

نکته: شرکت کنندگانی که طی دو سال پیش سابقه حسن همکاری در بخش تأمین اقلام / مواد اولیه مورد نیاز ایرالکو را داشته باشند (بیش از ۲ قرارداد) و به تعهدات خود عمل کرده باشند، ایرالکو حق دارد پاکت ارزیابی (پاکت A) را تأیید و متعاقباً پاکت B را باز نماید.

-تمام صفحات اسناد مناقصه شامل دستور العمل ، پیش نویس قرارداد و ضامم فنی و پیوست و اسناد مثبته جهت تأیید صلاحیت می بایست توسط افراد ذیصلاح مهر و امضاء گردند.

IRAN ALUMINIUM COMPANY (P.J.C)

Row	Bid Qualification Criteria	Score	امتیاز	معیارهای صلاحیت برای ارائه پیشنهاد	ردیف
1	The valid documents and resume of company including Official Gazette activity permission (producer, service, commercial) activity period, Quality management, standard, technical, environmental certificates....	10	۱۰	ارائه رزومه و مدارک معتبر شرکت از جمله اساسنامه، مجوز فعالیت (تولیدی، خدماتی، بازرگانی) مدت فعالیت، گواهینامه های کیفی، مدیریتی، استاندارد، فنی، زیست محیطی و....	۱
2	Financial capability and statement and investment as (balance sheet, profit and loss statement) in last two years.	20	۲۰	ارائه گزارش وضعیت مالی شرکت، توانمندیهای مالی و سرمایه ای، صورتحساب مالی شامل (ترازنامه، صورت سود و زیان) طی دو سال گذشته	۲
3	Presenting business background in sales , any other commercial transaction as per tender or similar products or other cases related to aluminum industry (by representing a list ,contracts and documents copy during the last two years with the name of the company contracting party ,amount ,contract subject ,date ,quantity ,duration , In Iran 0-15 Scores other part of the world 0-25 Scores	25	۲۵	ارائه سابقه فروش و معاملات تجاری موضوع مناقصه با محصولات مشابه یا سایر موارد در صنعت آلومینیوم (در قالب ارائه لیست و کپی قراردادها و مستندات طی ۲ سال گذشته با ذکر نام شرکت طرف قرارداد، مبلغ، موضوع قرارداد، تاریخ، مقدار، مدت) در ایران: ۰-۱۵ امتیاز در دنیا: ۰-۲۵ امتیاز	۳
4	Presenting business background in sales , any other commercial transaction in other products or industries (steel, petrochemical and...) in Iran (by representing a list of contracts and document copy during the last two years including subject, the name of the contracting party ,amount ,date ,quantity ,duration) In Iran 0-10 Scores other part of the world 0-15 Scores	15	۱۵	ارائه سابقه فروش و معاملات تجاری سایر محصولات در سایر صنایع فولاد و یا صنعت نفت و گاز و انرژی (در قالب ارائه لیست و کپی قراردادها و مستندات طی ۲ سال گذشته با ذکر نام شرکت طرف قرارداد، مبلغ، موضوع قرارداد، تاریخ، مقدار، مدت) در ایران: (۰-۱۰ امتیاز) در دنیا: (۰-۱۵ امتیاز)	۴
5	Business background with IRALCO (by supporting document).	10	۱۰	ارائه سابقه همکاری با شرکت آلومینیوم ایران (با ارائه مستندات)	۵
6	Any documents indicating that the company is producer (production capacity, product list, equipment and lab capability) Note: This score will be assigned to those companies, which directly are participating in the tender.	15	۱۵	ارائه مدارک و مستندات تولیدی بودن شرکت (ظرفیت تولید، لیست محصولات، توان تجهیزاتی و آزمایشگاهی) نکته: این امتیاز فقط به شرکتهای تولیدی که مستقیماً در مناقصه شرکت کرده اند تخصیص داده می شود	۶
7	Presenting good performance certificates from the previous customers related to quality of the same or similar cargo and good performance regarding to the delivery time commitment supported by performance evaluation.	5	۵	ارائه گواهی های رضایت از عملکرد صادر شده به وسیله مشتریان پیشین در مورد کیفیت کالاهای موضوع این قرارداد یا کالاهای مشابه و عملکرد شرکت کننده از لحاظ میزان تعهد به زمان تحویل، همراه با ارزیابی عملکرد	۷
Total		100	۱۰۰	مجموع	

Envelope "B": Price

Price (On supplier's letter head) should be stamped and signed by authorized person according company registration document and by making clarify below items

- Quantity
- Country of Origin
- Name of producer
- Offer Validity with ETA
- Delivery Time
- Packing Method
- CIF Bandar IMAM KHOMEINI
- Unit Price /USD
- Total Price value of cargo
- Freight charges

Payment terms. (**advance payment is not acceptable and any offers based on advanced payment will not be considered and will be rejected**)

Note8: if the winner of this tender refuses to ship cargo on time, according to Iralco's regulation, the concerned supplier will be banned to participate other tenders, in so doing, if he has positive business background with Iralco, he may be banned to participate in subsequent 3 tenders for the same goods or all and if supplier does not have any positive business background with Iralco, then the supplier will be nominated in Iralco Black List and may banned to participate forever.

Note 9: this tender invitation does not bind IRALCO to purchase. Iralco reserves the right to cancel the above tender without assigning any reasons and without any limitation to the bidders.

Note 10: Iralco is permitted to set Quantity of Contract based on its decision.

All items mentioned in the tender instruction) have been read and accepted Stamped and signed (all pages):

پاکت B: قیمت

قیمت (روی سربرگ تامین کننده) بایستی توسط فرد مجاز بر اساس مدارک ثبت شرکت مهر و امضا شده و با مشخص نمودن آیتمهای ذیل باشد.

- تعداد
- کشور مبدا
- نام فروشنده
- اعتبار پیشنهاد با ذکر تاریخ تخمینی تحویل.
- زمان تحویل.
- روش بسته بندی.
- CIF بندر امام خمینی
- قیمت واحد /به دلار.
- هزینه حمل

• شرایط پرداخت. (پیش پرداخت پذیرفته نمیشود و چنانچه درخواستی براساس پیش پرداخت واصل گردد بررسی نخواهد شد و مردود می باشد)

نکته ۸: چنانچه برنده این مناقصه از ارسال به موقع محموله امتناع نماید، بر اساس قوانین ایرالکو از شرکت در مناقصات آتی محروم میگردد به طوری که چنانچه تامین کننده دارای سابقه همکاری خوب با شرکت ایرالکو باشد، ممکن است از شرکت در ۳ مناقصه بعدی برای کالای مشابه و یا همه موارد محروم گردد و چنانچه تامین کننده سابقه همکاری با شرکت ایرالکو را نداشته باشد، ممکن است شرکت مذکور در لیست سیاه ایرالکو قرارگیرد و یا برای همیشه اجازه شرکت در کلیه مناقصه های آتی ایرالکو را نداشته باشد.

نکته ۹: این آگهی دعوت به مناقصه ایرالکو را مکلف به خرید نمی نماید. ایرالکو این حق را برای خود محفوظ میدارد که مناقصه فوق را بدون هیچگونه دلیلی و بدون هیچگونه محدودیتی برای شرکت کنندگان در مناقصه فسخ نماید.

نکته ۱۰: ایرالکو مختار است تعداد قرارداد را بر اساس تصمیماتش تنظیم نماید.

کلیه موارد ذکر شده در شرایط مناقصه رؤیت و مورد قبول واقع شده است.

مهر و امضاء (تمام صفحات):

"ANNEX I"

Code : IN-PR-02

INSTRUCTION

IRALCO'S Specification Of Raw Materials



4-31 Paste

Specification	Typical	Unit	Value	Method	
Volatile	12	(%)	Max		
The largest article diameter of aggregate	8	(mm)	Max		
Ash content	12	(%)	Max		
Volume density after molding	1.55	(g / cm ³)	Min		
Moisture content	1	(%)	Max		
Fixed carbon	76	(%)	Min		
Operation temperature of construction	25-40	°C			
1300 °C	Volume density	1.42	(g / cm ³)	Min	
After baking	Compressive strength	20	(MPa)	Min	
	The after volume shrinking	1.5	(%)	Max	
	Apparent porosity	22	(%)	Max	
	Thermal conductivity		(W/m.k)		
	Speicfic resistance	70	(Ω mm ² /m)	Max	

Page 33 To 35

Form Code : F-QA-06(0)

Review Date : 20 Sep 2013

(Review No: (4

Code : IN-PR-02		INSTRUCTION			
		IRALCO'S Specification Of Raw Materials			
4-30 Paste Of Steel Bar					
Specification		Typical	Unit	Value	Method
Volatile		8-12	(%)		
The largest article diameter of aggregate		2	(mm)	Max	
Ash content		10	(%)	Max	
Volume density after molding		1.6	(g / cm ³)	Max	
Moisture content		1	(%)	Max	
Fixed carbon		77	(%)	Min	
Operation temperature of construction		40-50	°C		
1300 °C After baking	Volume density	1.42	(g / cm ³)	Min	
	Compressive strength	20	(MPa)	Min	
	The after volume shrinking	1.5	(%)		
	Apparent porosity	22	(%)	Max	
	Thermal conductivity		(W/m.k)		
	Speicfic resistance	65	(Ω mm ² /m)	Max	
Page 32 To 35 Form Code : F-QA-06(0) Review Date : 20 Sep 2013 (Review No: (4					

(Sows p1020 analysis)

آنالیز شیمیایی آلومینیوم و آلیاژهای کارپذیر آن

Alloy	Si	Fe	Cu	Mn	Mg	Cr	Ni	Zn	V	Ti	Other		P.P	ملاحظات
											Each	Total		
خالص صادراتی (P1020)	0.09	0.19	0.01	-	-	-	-	0.02	-	-	-	-	99.72	-

Annex III
(Copper cathode analysis)

page 2/7 of Copper Cathodes Contract – PUBL/ PWL

Cu	99.994	% Min	As	< 1	PPM	Sb	< 1	PPM
Fe	< 2	PPM	Pb	< 5	"	Zn	< 3	"
Mn	< 0.5	"	Co	< 2	"	Ni	< 1	"
S	< 5	"	Cd	< 0.2	"	Te	< 1.2	"
O	< 50	"	Se	< 0.4	"	Sn	< 1	"
Bi	< 1	"	Si	< 1	"	P	< 1	"
Cr	< 1	"	Ag	< 10	"			

Envelop B Price Offer (Tender No: PST1-14043)

Refer:

Seller:

Date:

Name of Supplier:

Name of representative:

Address:

Tel No:

No	Description	Quantity	Unit price	Total price
1	cold ramming paste	650 MT		
2	paste of steel bar	150 MT		
Freight charge (CIF/ Bandar IMAM KHOMEINI):				
Total Price value of cargo:				

➤ Delivery time:

➤ Delivery term:

➤ Packing:

➤ Payment terms:

➤ Origin:

➤ Manufacture:

➤ Validity:

SELLER's
SIGN AND STAMP